

PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . 1,21 ptas.
Fuera un trimestre. . 4,00 id.
Ultramar, semestre. 15,00 id.
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion a 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones a 5 céntimos línea.
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.
Atrasado 15 id.

PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.
Fuera de Pamplona por correspondencia ó giro a favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correo.

El Tradicionalista

DIARIO DE PAMPLONA

Direccion y Administracion

calle de Mercaderes, 18, bajo

Congreso científico internacional

DE CATÓLICOS

Con ocasion del Congreso científico internacional de católicos que va a reunirse, ó se habrá reunido ya, en Paris por iniciativa del Cardenal Richard, Su Santidad Leon XIII ha dirigido a este Prelado la siguiente carta:

A nuestro amado Hijo Francisco Richard, Arzobispo de Paris, Cardenal Presbítero de la Santa Romana Iglesia del título de Santa Maria in Via.

Amado Hijo, salud y bendicion apostólica. Siempre Nos son muy gratas tus cartas, pero la que Nos has escrito a fines del mes de Febrero, Nos ha causado grandísima satisfaccion, porque en ella nos anunciabas la apertura bajo tu presidencia, pasados los dias de Pascua, del segundo Congreso de varones eminentes por su talento y doctrina que, a ejemplo de lo que ya se hizo hace tres años, van a reunirse en esa capital. Si el primer Congreso mereció Nuestra aprobacion, la repetición de esta Asamblea no puede menos de llenarnos de júbilo.

Dos razones hacen que nos sea particularmente agradable la noticia que Nos has comunicado. Nos aseguramos que la comision organizadora del Congreso conserva el recuerdo y procura el cumplimiento de las enseñanzas que dimos para que sirviesen de norma al primer Congreso científico; y además Nos hacemos abrigar la dichosa esperanza de que los varones eminentes que se reunirán contigo este año son más en número que los que se reunieron hace tres; brillante homenaje que con sus luces y su saber tributarán a la divina claridad de que es centro y núcleo la Iglesia.

Nada Nos parece en los actuales tiempos tan oportuno como este homenaje. Y, en efecto, la impiedad, arrastrada por el orgullo más que fundada en la razon, abusa del nombre de la ciencia para oscurecer la esplendorosa luz de la verdad católica. No dudamos que los discursos y escritos de los varones eminentes que van a acudir al Congreso suministrarán nuevas armas a los que, entregándose al estudio de las cosas divinas, combaten por la verdad contra los errores impíos. Por eso os concedemos toda Nuestra benevolencia a tí, amado Hijo, al grupo de hombres escogidos que se emplea en organizar el Congreso, y a todos los que tienen parte en esa noble Asamblea.

A todos, y a cada uno de estos en particular os deseamos abundantes luces de eterna sabiduría y la asistencia de la divina gracia, y os concedemos, como igualmente al clero y fieles de tu Diócesis, la Bendicion Apostólica.

Dado en Roma, en San Pedro, el dia 16 de Marzo de 1891, decimocuarto de nuestro Pontificado.

LEON, PAPA XIII.

El Congreso científico internacional de católicos a que se refiere el precedente documento, se reunirá del 1 al 6 de Abril en Paris, y a él se han suscrito ya unas tres mil personas.

Este Congreso debía ser presidido por el arqueólogo romano Bossi; pero, hallándose imposibilitado de ir a Francia, la presidencia efectiva se conferirá a monseñor Freppel, Obispo de Angers, y la de honor al Cardenal Richard.

Las comisiones especiales han recibido ya 138 memorias, 31 relativas a cuestiones de derecho, 22 a ciencias históricas, 22 a ciencias físicas y matemáticas, 18 a ciencias religiosas, 17 a filosofía, 17 a antropología, y 11 a filología.

Las secciones se reunirán en el Instituto Católico, y las sesiones generales se celebrarán en la Sociedad Geográfica.

El reglamento es el mismo del Congreso de 1883, con las modificaciones que ha creído oportunas la comision organizadora en su reunion de 12 de Abril de 1890.

Las personas que deseen pertenecer al Congreso, pueden enviar su adhesion a Monsieur Bage, agente del Congreso, calle de Vaugirad, núm. 74.

Para ser individuo del Congreso basta pa-

gar la cuota fija de 10 francos, lo cual da derecho a una tarjeta de entrada a las sesiones y un ejemplar del acta.

Las compañías de los ferrocarriles han hecho una rebaja de 50 por 100 a favor de los individuos del Congreso.

Hé aquí la lista de los Cardenales que se han adherido al Congreso:

Italianos: Parocchi, Vicario de Roma, Rampolla, Secretario de Estado, Anibale, Ledochowski, Zigliara, Agostini, Arzobispo de Venecia; Alimonda de Turin; Battagline, de Polonia; Bausa, de Florencia; Canossa, de Verona, Capocelatro, de Capua, y Colesia, de Palermo, Mazzeda.

Espanoles: Gonzalez, Monescillo, Arzobispo de Valencia; y Payá de Toledo.

Portugueses: Neto, Patriarca de Lisboa, y Ferreira dos Santos, Arzobispo de Oporto.

Hungaros: Haynaed, Arzobispo de Colocsa, y Simor, de Gran. Este último acaba de fallecer.

Inglés: Maning, Arzobispo de Westminster.

Americanos: Lacherau, Arzobispo de Quebec, y Gibbons, de Baltimore.

Franceses: Desprez, Lavigerie, Bernadou, Langénieux, Place Richard y Foulon.

Además se han adherido casi todos los demás Arzobispos y Obispos franceses. Entre los Prelados de fuera de Francia que han dado su adhesion figuran los siguientes: el de Braganza, Coria, Evora, Gante, Gyor, (Hungría), Isernia (Italia), Lieja, Madrid, Milene (auxiliar de Lisboa), Mónaco, Montevideo, Saint Gall (Suiza), Salford (Inglaterra), Trevisa (Italia) y V. de Burburgo (Baviera).

CUARTO CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA

COMISION PROVINCIAL DE NAVARRA.

Circular.

En cumplimiento de los acuerdos tomados por la Junta organizadora de la Exposicion Histórico-Americana que deberá celebrarse en Madrid durante el año próximo venidero, esta Comision no vacila en dirigirse a los habitantes todos de Navarra, esperando que su excitacion será atendida por cuantos puedan contribuir al mayor brillo y esplendor del acto.

Innecesario es encarecer su importancia. Trátase de conmemorar el descubrimiento del Nuevo-Mundo; trátase de honrar la memoria de aquel ilustre sabio y navegante audaz que, con firmeza inquebrantable, supo vencer todo género de obstáculos y arrostrar sereno los inmensos peligros de una larga navegacion por mares no surcados, para llevar a continentes ignotos la redentora Cruz del Cristianismo.

Cierto que Navarra, cuyo suelo no bañaban los mares y era a la sazón Reino independiente, no tomó parte activa en suceso tan memorable, pero tambien es cierto que, luego de realizado, contribuyó poderosamente a la civilizacion y conquista de las Américas. Sacerdotes y guerreros navarros arribaron presto a aquellas regiones apartadas, y mientras los Ucar, Ursúas y Ochagavias llevaban a cabo proezas inmortales, dignas de fama imperecedera, los Oroz, Azpilcuetas, Bereces y Bernedos ceñían a sus frentes la corona del mártir ó disipaban con evangélicas enseñanzas la ceguedad y barbarie del gentilismo.

Honar, pues, la memoria de aquel acontecimiento que dió a España entera gloria inmarcesible, acto será de verdadero patriotismo. En la proyectada exposicion tendrán cabida todos los objetos americanos anteriores a la segunda mitad del siglo XVI, que sirvan para dar a conocer las civilizaciones del Nuevo Continente, anteriores y coetáneas a su descubrimiento y conquista; y será del mayor agrado de esta Comision el disipar cuantas dudas ocurran a los señores expositores, así como tambien el suministrarles todos los datos concernientes a tan elevado objeto.—El Presidente, Ramon Ezeverri.—El Secretario, Hermilio Oloriz.

Despachos postales.

Habana 30.

Hoy ha salido de este puerto con rumbo al de Cádiz el vapor correo Alfonso XII de la Compañia Trasatlántica.

Paris 31.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 77,18—77,12—77,06.

Londres 31.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 76,93.

Buenos Aires 31

(Servicio especial de la Agencia Fabra.) Precio del oro segun cotizacion oficial 354.

Buenos Aires 30.

Segun telegramas de la ciudad de Moran las elecciones municipales verificadas allí han dado lugar a deplorables desórdenes.

Unos doscientos electores irritados por la conducta de la policia que trataba de ejercer coaccion, atacó a los agentes de orden público trabándose una lucha a tiros que duró más de dos horas, resultando veinte muertos y numerosos heridos.

Buenos Aires 31.

Ha estallado un motin a bordo del buque de guerra chileno *Pilcomayo* surto en este puerto, resultando tres muertos y nueve heridos.

El comandante ha logrado restablecer la disciplina.

Dicho buque continuaba permaneciendo fiel al gobierno chileno y una parte de la tripulacion intentaba pronunciarse.

Paris 31.

Se habla de la completa reconciliacion del príncipe Victor Bonaparte con su hermano Luis Napoleón.

El último llegó ayer a Turin. En la estacion le esperaba su hermano. Despues de abrazarse con mucha efusion salieron ambos con direccion a Montealieri.

Paris 31.

Algunos periódicos franceses aconsejan al gobierno que no haga ninguna concesion comercial a Italia mientras no terminen los tratados de la triple alianza y dicha potencia no se separe de ellos.

Bruselas 31.

Continúan las precauciones contra los socialistas y anarquistas habiéndose descubierto varios depósitos clandestinos de dinamita.

Hay fundados motivos para creer que con motivo de las manifestaciones de Mayo, los anarquistas se proponian producir el terror por medio de bombas explosivas.

Se dice que gracias a las precauciones adoptadas por la policia, se evitará que los enemigos del orden social realicen sus siniestros designios.

Reina mucha efervescencia en los grandes centros mineros y fabriles.

Paris 31.

El cambio brusco que ha sufrido la temperatura en estos últimos dias, cambio que en algunas localidades ha llegado hasta marcar el termómetro 3 grados bajo cero, unido a las importantes nevadas caídas, ha influido notablemente en los campos donde ha producido grandes daños.

Por esta razon, nuestros mercados de cereales se han resentido tambien, iniciándose el alza en los trigos, al mismo tiempo que se advierte gran escasez en la demanda.

Los trigos del país se han pagado a 29 francos los blancos y de 27 a 28,50 los rojos.

Los precios de los trigos extranjeros han sido de 29,10 a 29,15 francos los de Australia, 28,10 los de California y 26,75 los procedentes de la India.

Las noticias de Inglaterra son algo más satisfactorias. El movimiento ha sido muy activo en el mercado de Londres, donde se han expedido 15 cargamentos en su mayoría de trigos blancos para Francia.

De trigos rusos se han hecho escasas compras por la elevacion de sus precios. Las mejores clases se han cotizado de 37 a 39 francos.

El mercado americano ha sufrido poca variacion sosteniéndose los mismos precios con tendencia al alza.

El mercado de harinas de Paris continúa estacionado: los precios continúan siendo de 59 a 64 francos los 159 kilos.

Nueva York 31

Un despacho de Pittsburgo anuncia que la agitacion obrera adquiere en Pensilvania proporciones cada vez más alarmantes.

Ayer, un millar de huelguistas atacaron la fabrica de Prick en Montwood, destruyendo doce hornos de cok.

Otros 1.500 huelguistas invadieron una fabrica de Junstown, amenazando de muerte al director.

La insensatez de los revoltosos llega al punto de destruir las máquinas de los establecimientos que les proporcionan sustento.

Fabra

Nuestros vinos en Burdeos

Burdeos 28 de Marzo.

Sigue el mercado a poca diferencia como en la semana anterior, sostenidos los precios en las buenas clases y muy bajos en las medianas y en los enyesados.

La Cámara de Comercio de Burdeos ha acordado dirigir una protesta contra el sistema de doble tarifa que propone la Comision de Aduanas, por considerarlo gran obstáculo a la celebracion de los tratados de comercio. Por su parte la liga bordelesa para la defensa del comercio se propone celebrar en breve un *meeting* en protesta de la Comision de Aduanas.

Recordamos a los cosecheros que a partir de 1.º de Abril queda prohibida la venta y circulacion de vinos enyesados a más de dos gramos por litro; los vinos de licor podrán circular todavía dos años enyesados en más de dicha cantidad.

Han llegado en la última semana por Pasajes 2.256 pipas; Alicante, 1.519; Cádiz, 1.633; por la Estacion de Brienne, 190.

Los precios son por tonelada de 905 litros, sin envase y libre de todo gasto en muelle ó Estacion:

Rioja tinto, 11º a 12º 260 a 300 francos; Compañia vinícola del Norte, 400 idem; Cenicero, 12º, 340 idem; Alicante, 12 1/2 a 14º, 225 a 275 idem; Aragon, 12 a 14º, 300 a 350 idem sin yeso; idem, idem, 280 a 330 idem con idem; Huelva blancos de 1889 y 12º a 13º escasos; idem, idem, 1890, 240 a 260; Argel, 10 a 11, 230 a 320; idem, 12 a 13, 380 a 480; Orán, 11 a 12, 350 a 400; idem, 12 a 13, 375 a 425.

Se han importado, durante el mes de Febrero, de

	1891	1890	1889
España	889.770	600.618	697.004
Italia	5.796	9.150	15.225
Portugal	5.700	18.549	87.419
Diversos	51.484	100.383	132.228
Argel	171.570	202.669	159.814
	1.124.320	931.369	1.093.720

De Filipinas

El pueblo de Manila ha demostrado una vez más sus sentimientos religiosos y el profundo cariño que siente por las Ordenes monásticas, con motivo de la entrada de su nuevo Arzobispo el Rvmo. P. Fr. Bernardino Nozalada, a quien ha hecho un recibimiento entusiasta.

En la tarde del 10 de Febrero último, numerosas comisiones se dirigieron a bordo del *Isla de Luzon* en busca del nuevo metropolitano, que poco despues llegaba a Manila conducido por el remolcador *Alerta*.

El aspecto que presentaba el muelle de Magallanes en el momento de atracar el remolcador, era imponente.

Todas las embarcaciones ancladas en el rio estaban lujosamente empavesadas y llenas de gente que deseaba presenciar el desembarco.

En un kiosko levantado al efecto, fué recibido el nuevo Arzobispo por el Cabildo Eclesiástico, comisiones de las Corporaciones religiosas, Ayuntamiento y gran número de particulares, poniéndose en marcha la comitiva hasta llegar al arco levantado por los asturianos, donde el Prelado se revistió con los ornamentos de su elevada jerarquía.

Procesionalmente y a pié, se dirigió la comitiva a la ciudad murada, seguida de inmenso gentío.

La carrera ofrecia brillante aspecto, cuajada por numerosos arcos, todos del mejor gusto, y cuyas dedicatorias eran fiel expresion del sincero homenaje que la ciudad toda de Manila rinde a su nuevo Pastor.

Llegado que fué a la Catedral, se cantó a toda orquesta la antifona *Ecce sacerdos magnus* y demás preces, dando despues el Sr. Arzobispo su primera bendicion al pueblo manilense, y des

pojándose de sus vestiduras, oró durante unos momentos en la capilla donde yace el Reverendo P. Payo.

Terminada la ceremonia pasó S. E. I., acompañado del Dean y un individuo del excelentísimo Ayuntamiento, á visitar al Excmo. Sr. Gobernador general.

De regreso de la Capitanía general, el excelentísimo Sr. Arzobispo recibió en el Palacio Episcopal al Cabildo Catedral, presidido por el señor Dean, numerosas comisiones del Clero castrense, estudiantes de todas las facultades y gran número de amigos particulares, retirándose poco después á descansar.

durante la noche lucieron vistosas iluminaciones. Los arcos levantados estaban profusamente iluminados con multitud de farolillos, así como también en la mayoría de las casas de la población.

En la plaza de Santa Lucía hubo fuegos artificiales, disparándose gran número de cohetes.

La cosecha de vinos en España en 1890

Segun datos oficiales facilitados por los ingenieros agrónomos de las provincias, la cosecha de vinos en las 14 regiones de España durante el año 1890, ha dado el siguiente resultado:

REGIONES	Hectólitos.
1. ^a Cantábrica	258.307
2. ^a Leonesa	1.998.750
3. ^a Riojana-Navarra	2.486.374
4. ^a Castellana Vieja	3.311.957
5. ^a Aragonesa	2.598.441
6. ^a Catalana	6.821.110
7. ^a Extremeña	881.769
8. ^a Castellana Nueva	2.266.160
9. ^a Manchega	2.980.000
10. ^a Valenciana	6.573.846
11. ^a Bética	1.429.250
12. ^a Penibética	1.966.600
13. ^a Baleares	470.000
14. ^a Canarias	199.772
Total	33.672.336

Las provincias que han tenido mayor rendimiento de vino, han sido por este orden: Alicante, 3.466.846 hectólitos; Barcelona, 2.800.744; Ciudad Real, 2.800.000; Tarragona, 2.200.000; Valencia, 2.166.000; Valladolid, 1.688.000; Zaragoza, 1.488.804; Logroño, 1.339.426; Lérida, 1.280.000; Castellón 941.000.

Todas las demás han tenido cantidades inferiores á esta última; Guipúzcoa ha sido la que menos rendimiento ha dado, 372 hectólitos solamente; Vizcaya, 13.000; Pontevedra, 14.000; Coruña, 14.259; Oviedo, 106.000.

La cosecha de 33.672.336 hectólitos de vino es muy aproximada al cálculo más prudente de graduar en 17 hectólitos por hectárea de rendimiento en los 2.000.000 de hectáreas de viñedos.

España puede producir actualmente en un año de buena cosecha hasta 50.000.000 de hectólitos, y es la nación que mayor cantidad de vino exporta para el extranjero en el mundo.

Fotografía celeste

Anteayer debió de inaugurarse en París sus tareas el tercer Congreso internacional de Astronomía, que este año tiene gran importancia é interés científico. Se trata nada menos que de

(26) Folletín de EL TRADICIONALISTA

EL PAIS DE LA GRACIA

cebada. ¿Tenia yo la culpa de que mi esportilla hubiese espantado á sus caballos? Tentaciones me dieron de acogerlo, pero acordéme de los cuatro renglones, que iba yo repitiendo: «No volverás mal por mal, haz bien á tus enemigos, pon la mejilla derecha si te pegan en la izquierda» y tragué saliva. No tuve que ponerle la mejilla, porque él me las buscó, y me las puso hinchadas como un pan. Calléme, señor, como un mudo, y recogí la carga cuando el otro se partió. ¿He cumplido con lo que el libro reza? Corrijame la plana, mi amo, si he faltado, que no he podido venir antes, porque ahora mismo salgo del Santo Hospital, donde me he estado curando tres semanas.»

San Felipe, enternecido, admirado de tanto heroísmo unido á tanta simplicidad, abrazó con lágrimas en los ojos al *Esportillero*, le ofreció curarle, y le propuso que se quedara en su compañía, para ser religioso como él, con lo cual acabaría de aprender el oficio de santo.

El *Esportillero*, lleno de agradecimiento se echó á llorar, y se arrodilló á los pies de San Felipe, espantado de aquella proposición, de que se creía indigno. Aquellos dos hombres, el maestro y el aprendiz, no se separaron más.

El *Esportillero* llegó á ser lego del Oratorio

confeccionar el mapa fotográfico del cielo, trabajo inmenso, cuya duración se calcula en tres ó cuatro años.

Desde los Congresos de 1887 y 1889, en los cuales nació la idea que hoy empieza á ponerse en práctica, los estudios preliminares, bajo el punto de vista teórico y práctico, se han seguido con gran actividad en Francia y en otras naciones. El Congreso actual tiene por objeto el examen de esos trabajos y el estudio de multitud de detalles imprescindibles para realizar una obra tan gigantesca.

Se procederá en primer término á la división ó clasificación de los espacios celestes, entre los diversos observatorios, teniendo en cuenta las condiciones que deben asegurar la operación con arreglo á la distancia zenital de la zona fotográfica.

Para dar una idea de este trabajo inmenso, destinado á poner de manifiesto las variaciones lentas que se producen en el universo y que se escapan á la vista del hombre, es preciso recordar que la extensión del cielo encierra un campo de exploración, en el cual giran y se agitan muchos millones de estrellas.

Se formarán dos series de clichés, una de las estrellas visibles y otra de las invisibles para la vista humana pero que el ojo fotográfico alcanza y distingue con gran perfección, y de esta manera se formará un catálogo de 85 millones de estrellas.

Así, bajo la forma de una esfera de siete metros de diámetro, después de cuatro años de trabajo, la ciencia moderna legará á la posteridad un mapa del cielo, llamado á reemplazar ventajosamente los catálogos hasta ahora más completos.

La aplicación de la fotografía ha modificado en gran parte los trabajos astronómicos. En lugar de espiar cada noche los movimientos de tal ó cual cuerpo celeste, la serie de pruebas fotográficas de un mismo grupo permitirá en adelante seguir la marcha de las estrellas. Allí donde el ojo humano distingue 14 ó 15 estrellas, la fotografía cuenta 1.421.

Cosechas y mercados

VINOS.

Notablemente han mejorado las lluvias los sembrados y toda clase de plantas; aunque en los últimos días han perjudicado algo los fuertes y fríos vientos, por fortuna han cesado, y después de un tiempo primaveral, han vuelto á favorecernos las aguas. En algunas comarcas, como Navarra, Aragón y parte de la costa de Levante, las lluvias han sido muy escasas y apenas han remediado las necesidades del momento. Las viñas, en general, se hallan actualmente en excelentes condiciones para llevar á cabo las labores necesarias.

No hay alteración notable en el mercado de vinos; en las Riojas sigue animado el mercado, verificándose importantes envíos de vinos apropiados anteriormente por los almacenistas señores Lopez y Viuda de Martínez, de Alfaro. En Briones, D. Roman Calleja vendió 2.000 cántaras, sin yeso, á 3,34 pesetas; el agente Sr. Peñañiel tiene contratadas varias cubas á 3,50 y 3,62 pesetas. En Badarán, el Sr. Pastor vendió 300 cántaras, sin yeso, á 3,12 pesetas; en Cuzcurrita, el Sr. Arnaez cedió 2.000 cántaras á 3 pesetas.

En Navarra aumentó el movimiento en el mercado de vinos, habiéndose efectuado algunas ventas en Mendigorria á 2,13 y 2,25 pesetas; en Muzquiz se ofrecen bodegas enteras á 2 pesetas; en Artazu y Mañeru hay existencias de 2,37 á 2,50 pesetas cántaro; en Obanos y Berbizana se han hecho ventas de partidas no muy grandes á

y edificaba á todos por su humildad, su obediencia y su fervor.

Habia querido aprender el oficio de Santo, y Dios le habia facilitado el camino. A los veinte años de religion murió rico de obras buenas y en loor de santidad (1).

NAVARRA POR SANTA MARIA

ó APÓSTOLES Y CRUCEROS

TRADICIONES ESPAÑOLAS

I

El animado coró de ruiseñeros y jilgueros que hace el matinal servicio en las márgenes del río Zidaco, frente al antiguo castillo de los Reyes de Navarra, habia suspendido momentáneamente su arrebatadora sinfonia. Eran las cinco de la mañana deliciosísima del posterior domingo de abril, cuando los piadosos vecinos de Olite, á porfia con los ribereños del Arga, Ebro y Aragón, emprendían la tradicional romería al antiquísimo y popular Santuario de Nuestra Señora de Ujué.

Alegres y campechanos como lo son los habitantes de aquella rica comarca, su plática era tan expansiva y cordial, que las pintadas cardelinas (2), callaban el pico y se guardaban muy bien de meter su baza en el concierto.

Cruza el camino un feracísimo valle de tres leguas de largo próximamente, por dos de an-

(1) La anterior relacion es adaptación de un episodio publicado en francés de la vida de San Felipe de Neri.

(2) Así llaman á los jilgueros en el país.

2,13 y 2,25 el cántaro; en los pueblos de la ribera baja es donde actualmente hay más animación, y de cuyas bodegas salen partidas importantes; de Lumbier nos dicen hay calma, y lo poco que se vende es de 1,75 á 2 pesetas cántaro.

En Aragón, el mercado más bien está más decaído por ser pocas las lluvias que han tenido, hallándose en situación poco lisonjera si no vuelven á ser favorecidos por las aguas; de Daroca nos participan estar paralizadas las ventas, y las pocas que se llevan á cabo alcanzan el precio de 15 á 16 pesetas alque (119 litros); en Acedera se han vendido en la última semana 400 alquecos de 15,50 á 16 pesetas; en Cariñena se cotizan los secos de 23 á 24 pesetas, y los abocados de 20 á 21,50; en Calatayud, de 15 á 18 pesetas.

En Valencia y Murcia continúa sostenida la demanda, siendo Castellón y Jumilla los puntos de más animación. En Alicante hay tendencias al alza, habiéndose hecho ventas importantes desde 8 á 11 cántaro en Villena.

La región de Cataluña no ofrece variación notable, y lo mismo sucede en las Castillas, si bien existe tendencia al alza; los campos en las comarcas citadas se hallan en buena situación, sobre todo los cereales; se han hecho ventas en Alcañar (Tarragona) á 1,75 pesetas; en Vall, de 18 á 21 pesetas la carga superior; en la Nava (Valladolid), de 3,75 á 4 pesetas cántaro; en Zamora, á 3, y en Dueñas (Palencia), de 2,75 á 3.

En el mercado de la Habana continúan los mismos precios, hallándose animados los compradores. Las existencias han disminuido mucho pero la plaza queda surtida y la demanda es muy moderada. El vapor *Hernán Cortés* entró con 850 pipas.

ACEITES

Lo mismo que á las vides y demás plantas, han beneficiado mucho las últimas lluvias á los olivos, las noticias que se reciben acusan perjuicios de importancia, ocasionados por los fuertes hielos. La situación general del mercado tiende al alza, aunque un poco contenida por el beneficio de las lluvias.

En Sevilla se han hecho las últimas ventas de 11,88 á 12,13 pesetas de aceite nuevo en la Calzada. En la provincia de Córdoba no hay apenas variación; en Montilla se vendieron algunas partidas no muy grandes á 11,75 pesetas arroba. En la Palma (Huelva) fluctúa el precio entre 12,50 y 13 pesetas, habiendo bastante demanda. De Valencia nos dicen que hay tendencia al alza, cotizándose en la capital á 12 y 12,25 pesetas, según clase; los aceites de Segorbe y Espadán se están vendiendo las clases selectas de 12,50 á 12,75 los 10 kilogramos. A 13,75 y algunas partidas á 14,50 pesetas se han hecho transacciones en Lorca (Murcia).

En Madrid hay bastantes existencias de 12,75 á 13,75 pesetas, según clase, en la estación del Mediodía, sin consumos. En la Habana el mercado está en alza y animado, pagándose á la salida del último correo á 7,38 pesetas arroba; algunas partidas llegaron á cotizarse á 7,50. Las existencias son pequeñas, y en manos de contados tenedores, lo que hace esperar siga el alza de precios. —(Los vinos y los aceites.)

NOTICIAS

Los focos filoxéricos que existen en la provincia de Tarragona amenazan extenderse por la de Castellón.

En Inglaterra se ha aplaudido mucho el proyecto de Congreso Científico de París. Al inaugurarse el teléfono entre París y Londres, la primera comunicación inglesa ha sido esta: «El Señor, dice: Mi voz atravesará los continentes, las islas y los mares. Así lo he prometido á mi pueblo para siempre.» ¡Qué lástima que la Reforma domine en un pueblo que así piensa!

La *Gaceta* ha publicado el decreto sobre trasportes militares, medida gracias á la cual los militares encontrarán considerable econo-

cho, que separa la Montaña de la Ribera, y por entre huertas, viñas, sembrados, olivares y corralizas, sube serpenteando desde la ciudad de Olite por repechos y colinas, hasta unirse con el que, pasando por San Martín de Unx, lleva de Tafalla directamente á la Santa Montaña.

—¡Arre, burra, que vamos á Misa!—gritaba el tío Ramon el de Caparros. ¡Secretaria te habías de llamar!

—¿Por qué se llama *Secretaria*?—preguntó el tío Mariano el de Falces.

—Al *mocete* (1) se le ocurrió ponerle ese mote, porque es al revés de la burra de Baláam: aquella hablaba y esta escucha. A mi burra le ha de pasar como al herrero de mi pueblo que de puro martillar se le olvidó el oficio. A la *Secretaria*, en oyendo conversación, se le olvida el andar.

—No le pegue,—alegó dulcemente doña Dolores, señora ya entrada en años, que cabalgaba sobre la burra en artolas,—pues estos señores no nos podrán seguir.

—¡Quite V., señora,—contestaba el tío Mariano, aunque fuera usted en el cerro-carril le seguiríamos mi mujer, el *mocete* y yo, con el hipo que llevamos *arento*.

—Pues ¿qué les trae á Ujué?—preguntó el señor Ramon.

—Una *satisfacción* mucho grande,—respondió la mujer del tío Mariano.

—Algun premio de la Lotería ú cosa así, opinó aquel.

(1) Muchacho.

mía en los viajes que con tanta frecuencia les obliga á hacer su carrera y que antes era causa de disminución tal en sus haberes, que producía considerables perjuicios á las familias de los jefes y oficiales del ejército.

En una huerta de las inmediaciones de Málaga se ha descubierto una cañería de plomo y de goma, de una extensión de 100 metros, con la cual, tendida desde la expresada huerta hasta una casa de la calle de Tocón, en dicha ciudad, se introducían muy cómoda é impunemente dos ó tres bocoyes de aguardiente cada noche.

El *Hamburger Nachrichten* sigue publicando violentos artículos contra Windthorst, faltando á todas las leyes de la caridad y de la verdad. El resto de la prensa alemana censura esta conducta ó recibe los indicios de artículos con el mayor desprecio. Según la *Saale Zeitung*, en la iglesia de Santa María de Hannover se va á colocar una estatua de Leon XIII para reunir la memoria del mismo á la del ilustre jefe de los católicos alemanes.

El Ilmo. Sr. Obispo de Palma de Mallorca ha repartido de su bolsillo particular mil pesetas entre los conventos de monjas, algunos establecimientos benéficos y la cárcel de aquella capital, con motivo de la próxima Pascua.

En los trenes de viajeros de las líneas que explota la Empresa de Zaragoza á Barcelona y Francia se va á introducir una innovación que hace años fué puesta en práctica en algunos ferrocarriles extranjeros.

Los carruajes de primera y segunda clase llevarán un «album guía» de las citadas líneas, en el cual irán detallados los servicios de la Empresa, conteniendo además datos geográficos, históricos, estadísticos, etc., referentes á las principales localidades servidas por dicho ferrocarril, y también dibujos artísticos, anuncios y noticias de utilidad reconocida.

Se está procediendo á dotar de frenos automáticos todos los trenes en la línea de Córdoba á Málaga y de Bobadilla á Granada.

Con dichos frenos es fácil detener un tren en marcha á gran velocidad, si el maquinista ve algun bulto en la vía, á diez á doce metros de distancia, pues sujetan y detienen las ruedas rápidamente.

Asegura un periódico de Barcelona que los profesores de orquesta de aquella ciudad tratan de promover una especie de huelga, para asegurar en los teatros sus respectivos sueldos, atendiendo las continuas quebras que sufren.

Telegrafian de Melilla con fecha 30 de Marzo:

«Celebróse la conferencia con los moros. Entiendo que hubo acuerdo. La designación de límites se hará, pues, muy pronto. Esta cuestión no ofrece ya dificultades.»

Gaceta de Madrid

Presidencia.—Real decreto decidiendo á favor de la administración una competencia suscitada entre el gobernador de la provincia de Cuenca y el juez de instrucción de dicha capital.

Fomento.—Real orden nombrando en virtud de concurso profesor numerario de la Escuela superior de Comercio de Bilbao á D. Eduardo T. de Echeverría.

En el salon de sesiones de la Diputación de

—Mal puede ganar el que no juega,—dijo el tío Mariano.

—No cambio yo por ningún premio,—continuó la labradora, que el hijo de mi alma se quede en casa, mientras otros tienen que coger el chopo.

—¿Se ha librado de quintas?—preguntó afablemente Angela, hija de doña Dolores, que vestía hábito del Carmen, y valerosamente hacia á pié el camino.

—Ni más ni menos, señora. Hoy hace seis semanas le tocaba meter mano en cántaro. Su padre y yo estábamos que nos ahogábamos en una gota de agua. A mí me ocurrió hacer un voto á la Virgen Santísima de Ujué. Y á tan buena hora, porque al ir á sacar el chico del garapitero (1) que extraía las bolas, una para mi hijo, va y sale el número más alto.

—¡Feo linternazo que me arreó padre?—añadió el mozo llevándose la mano al brazo. ¡Aún me duele el hombro!

—No te quejes,—objetó el señor Ramon, que yo he oído que en otros pueblos de España, se estila en un caso semejante, sacudirse de lo lindo en familia, todo de pura alegría, por supuesto, y darse de sopapos y bofetadas entre padres é hijos para memoria de tan glorioso acontecimiento.

—Figúrense ustedes, si subiremos á gusto la cuesta con los piés descalzos,—exclamó la labradora.

(1) *Garapitero* se llama en Navarra al que por un tanto alzado arrienda y cobra cierto derecho municipal, llamado *garapito*, sobre las transacciones de los vinos.

Vizcaya se reunieron el lunes unos trescientos empleados de esta Corporación, de la secretaría, de arbitrios, de otras dependencias, del ferrocarril de Triano, de carreteras, etcétera, con objeto de tratar de la fundación de un Montepío.

La idea pareció á todos excelente, y en principio quedó acordada la fundación. Para dar forma al pensamiento y redactar las bases y los estatutos, quedó nombrada una comisión.

Los trenes del ferrocarril de Bilbao á Portugalete marchan ahora, en el trayecto comprendido entre la estación y la Salve, con todas las precauciones posibles, á fin de evitar desgracias personales.

Las máquinas caminan al paso, y delante de ellas va un individuo con una banderita en la mano para indicar á los transeúntes el paso del tren. Además los silbatos funcionan continuamente en dicho trayecto.

El gobierno civil de Vizcaya facilitó el lunes carta de scorcio á unos, y pasaje á otros, á unos cincuenta jornaleros de las minas, sin trabajo, para que puedan marchar á sus casas.

Créese que el trayecto entre Elgoibar y Deva, del ferrocarril de Elgoibar á San Sebastian, se abrirá á la explotación antes de fin de año, y se espera que para el de 1893 se abrirá al público toda la línea.

El viaje de Bilbao á San Sebastian podrá hacerse entonces en tres ó tres y media horas.

En la última Junta celebrada en Madrid por la Sociedad de salvamento de naufragos se dedicaron grandes elogios á la Junta de Portugalete, en cuya historia se registran hasta hoy salvadas de las olas 262 vidas, merced á sus auxilios directos.

El lunes por la mañana tuvo lugar en la estación de la línea del Norte de Vitoria, el ensayo anual que los cuerpos de Artillería deben practicar del embarque y desembarque del personal, material y ganado.

Con una prontitud y orden admirables, y en muy corto espacio de tiempo se verificaron todas cuantas maniobras son necesarias al efecto.

Por orden del Gobernador civil de Vizcaya se ha suspendido la corrida de toros anunciada para el día 2 de Mayo en Bilbao.

Del gobierno civil de la provincia. —Comunica el alcalde de Corella que á consecuencia de una reyerta entre varios individuos, por cuestión de las aguas de riego, fueron detenidos José Jaca, Marcelino Jaca y Francisco Catalán, los cuales han sido puestos á disposición del juez municipal, quedando los dos últimos en sus respectivas casas por haber resultado ambos heridos de palo en la cabeza y espalda.

También han sido detenidos por amenazas de muerte á Marcelino Jaca y su hijo José, los paisanos Tomás Catalán y Silvestre Leon.

—Han sido puestos á disposición del juzgado municipal de esta ciudad, Fermín Hualde, Eulogio Erdozain, Pedro Calvo y Julian Pedrar por heridas causadas en la tarde del día 30 y por maltratar el último á su mujer.

De la alcaldía: —Los serenos han conducido al depósito municipal á un sugeto por escandalizar en la vía pública á deshoras de la noche, el cual será multado.

Parece que el Sr. Silvela ha manifestado que el día 10 de Mayo próximo se verificarán definitivamente las elecciones municipales.

En circular inserta en el Boletín Oficial de ayer el gobernador civil de esta provincia excita el celo de los alcaldes "para que con una activa y continua vigilancia sobre las oficinas y dependencias públicas, sobre los establecimientos particulares y en las plazas y mercados no toleren el uso de otras pesas y medidas que las del sistema métrico-decimal, oficialmente contrastadas, y procuren la corrección de las faltas que descubran por los medios ordinarios que compete según las leyes y disposiciones vigentes."

El día 25 del mes actual se verificará en la casa-cuartel de carabineros de esta provincia suabasta para contratar por un año el servicio de provision de monturas y camas.

La comisaría de Guerra de Estella recibirá el día 14 proposiciones para adquirir harina de todo pan, leña, cebada, paja, aceite y carbon vegetal y esparto.

Oímos ayer por la mañana que á la tarde saldrían con dirección á la Ribera y con objeto de investigar la riqueza rústica de varios pueblos, once empleados de la sección de estadística provincial.

Nuestro querido amigo D. Fermín Istúriz ha experimentado mejoría en su enfermedad. Celebráremos que continúe el alivio y termine en un rápido restablecimiento.

Hoy deben presentarse al juicio de exenciones de quintas los mozos, á quienes corresponda, de los pueblos siguientes:

Irañeta, Iturmendi, Ituren, Iza, Juslapeña, Labayen, Lacunza, Lauz, Larraun, Legarda, Lezaca, Leiza, Maya, Muruzabal, Obanes, Odieta,

Oiz, Olaibar, Olazagutía, Olcoz, Ollo, Olza, Ostiz, Puente la Reina, Saldías, Santesteban, Sumbilla, Tirapu, Ucar, Uizama, Urdax, Urdiain, Urroz (Iugar), Uterga, Vera, Vidaurreta, Villava, Yanci, Zabalza, Zubieta y Zugaramurdi.

La Asociación del Apostolado de la Oración reinstalada en la parroquia de San Agustín consagra al Sagrado Corazón de Jesús el viernes primero de Abril los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá Misa de comunión. A las once Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las siete expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, Plática y Reserva.

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Ayer se celebró juicio oral por jurados en la Audiencia de este territorio. Segun oímos el procesado era un francés acusado de haber robado tres libras de pan, que se comió inmediatamente despues de apoderarse de ellas.

D. Fidel Maya ha presentado al Ayuntamiento, segun dice un periódico, la dimisión de profesor de la Casa-Misericordia y de la Escuela de Música patrocinada por el municipio.

Ayer por la mañana falleció repentinamente un vecino de la calle de San Nicolás, de esta ciudad.

A la edad de 68 años ha fallecido D. Angel Laquidain, párroco economo de Zariquiogui, cuyo cadáver, segun noticias, va á ser si ya no ha sido traído al cementerio de esta ciudad para ser depositado en el carnario de su familia.

R. I. P.

Ayer se abrió el pago de la mensualidad de Marzo á las clases pasivas que cobran sus haberes por la depositaria de Hacienda en esta provincia.

El concejo de Eraul (Yerri) anuncia subasta, que se verificará el día 19 de este mes, de 150 encinas.

Parece que el gobernador civil de la provincia ha impuesto la multa de 250 pesetas á la empresa de la plaza de toros por no haber cumplido el programa de la novillada que se verificó el domingo último.

El Sr. D. Francisco Tabernero, secretario del gobierno civil de esta provincia, ha sido trasladado á igual cargo en Zamora y ha sido sustituido por D. Juan Cuervo.

En fin de Febrero había en el hospital provincial 246 enfermos y durante Marzo ingresaron 146. Del total, 392 han fallecido 25 y han salido aliviados 104, de suerte que anteayer había en dicho establecimiento 263, de los cuales eran varones 149.

Durante el mes de Marzo se han practicado en el hospital la excavacion de la porcion inferior del peroné y la extraccion de una bala del dedo anular de la mano izquierda.

Segun leemos en el Diario de avisos de Tudela, suenan varios nombres de candidatos para diputado foral y provincial por aquel distrito, entre ellos el de D. José Oñorbe.

A consecuencia de una larga enfermedad soportada con resignacion edificante, el domingo á las tres de la tarde pasó á mejor vida el celoso párroco de Latasa (Lnoz) y respetable amigo nuestro D. Manuel Lopez Zabaleta.

Enviamos nuestro sincero pésame á sus parientes y rogamos á nuestros amigos encomienden su alma á Dios.

R. I. P.

Mañana, primer viernes de mes, se celebrarán los ejercicios de la Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús en la capilla de las Salesas.

Habrà dos Misas de comunión general, la primera á las siete menos cuarto y la segunda á las ocho y media de la mañana.

A las cinco de la tarde se pondrá de manifiesto S. D. M., habrá plática y se terminará segun el órden acostumbrado.

Trátase de celebrar en Irarzun el día 8 del corriente una reunion de representantes de los pueblos á que ha ocasionado aumento de la contribucion el concierto económico de que tienen noticia nuestros lectores.

Consumo de carnes.

En el matadero de esta ciudad fueron sacrificados ayer 6 bueyes, 8 terneras, 16 carneros y 2 ovejas.

SECCION RELIGIOSA.

Jueves.—Santos *Francisco de Paula, confesor y fundador, Teodosia, virgen y mártir, Urbano, obispo, y María Egipcíaca.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M. quedando expuesto hasta las siete y media que se hará la Reserva.

Apostolado de la Oracion.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon immaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que concedais á la Iglesia sabios verdaderamente humildes que pongan á vuestro servicio todas las conquistas de la ciencia.

PROPÓSITO.

Estudiar bien el *Catecismo de la doctrina cristiana*, y ampliar sólidamente los conocimientos relativos á nuestra fe.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 1.º (9,30 n.)

La comision de actas del Congreso ha aprobado la de Beranger, hijo, contra Peral. Este dictámen será rudamente combatido por las oposiciones.

Madrid 1.º (10 n.)

Con motivo de las variaciones acordadas hoy entre el Gobierno y la comision, se ha aplazado hasta mañana la lectura en el Senado del dictámen al mensaje.

Madrid 1.º (10,30 n.)

La discusion de actas en el Congreso marcha lentamente y se creedurará hasta mediados de mes. Hoy se han discutido dos actas.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 1.º (5,40 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior	77 10
Id. id. fin corriente	77 25
Id. id. id. próximo	» »
Deuda perpetua al 4% exterior	78 60
Deuda amortizable al 4%	89 05
Billetes de Cuba (1886)	102 90
Id. id. (1890) liberadas	97 60
Acciones del Banco de España	410 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	» »

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior	» »
Exterior	» »
Colonial	62 35
Nortes	78 15
Billetes de Cuba (1886)	» »
Id. id. (1890) liberadas	» »
Francias	» »

BOLSA DE PARIS.	
4% exterior	» »
3% francés	» »
Acciones de Riotinto	» »
Id. de Tharsis	» »
4 por 100 turco	» »
Banco Otomano	» »
Cédulas Argentinas E.	» »

BOLSA DE LONDRES.	
4% exterior	» »

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 2 (1,30 m.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua 4% interior fin cte.	77 15
Id. id. 4% exterior	78 75

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior	77 25
Exterior	78 87

BOLSA DE PARIS.	
4% exterior	77 28
3% francés	95 10
Acciones de Riotinto	585 00
Id. de Tharsis	167 00
4 por 100 turco	18 85
Banco Otomano	617 00

BOLSA DE LONDRES.	
4% exterior	77 15

BENARD Y C.ª (Madrid: Jovellanos, 8. Barcelona: Escudillers, 53, ent. Paris: Rue Louis le Grand, 11.

Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, Mercaderes, 13, 2.º

ANUNCIOS PREFERENTES.

Pequeñeces

Novela por el P. Luis Coloma, de la Compañía de Jesús. Consta la obra de dos tomos de unas 600 páginas cada uno. Precio de los dos tomos: encuadernados 5 pesetas.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º 49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

Dos ó tres Cápsulas Guyot

Tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del Agua de Alquitran y calman en poco tiempo la tos más tenaz. Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor.

El tratamiento de los *Constipados, antiguos ó descuidados, Bronquitis crónicas, Catarros, Asmas*, por las *Cápsulas Guyot* cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día.

Fº y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, A. CHAMPIGNY et Cº, succº. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo psº; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, Farmacéutico.

El que toma café

si quiere beber buen anís pida el anisete DIAZ ó el triple anís seco de inmejorables vinos de Julian Diaz, Cariñena. Es el mejor y el más higiénico.

De venta en los mejores establecimientos del ramo.

La Creacion

segun que se contiene en el primer capítulo del Génesis, por el P. Juan Mir y Noguera, de la Compañía de Jesús.

Un voluminoso tomo de más de mil páginas en 4.º á 8 pesetas en rústica y 10 en pasta. Por correo, 50 céntimos de peseta más.

Estampas de primera comunión

Se ha recibido una buena remesa de varias clases, no conocidas hasta hoy.

Los precios de cada una, desde 10 céntimos de peseta hasta 40. Llevando por 100, medio 100 y cuarto de 100 se hará rebaja.

Liquidacion

Se hace liquidacion de los siguientes artículos: Cerrajería y clavazon de todas clases: tornillos y tirafondos, herramientas para carpinteros, ebanistas, cuberos, albañiles, gornicioneros, carreteros, cerrajeros, herreros y hojalateros; podaderas y tijeras, sierras para viñas y ducileros; llaves de varias clases para barricas; palas, poleas y cadenas; cubiertos de metal blanco; planchas de vapor de varias clases; tijeras, cuchillos y navajas; esponjas y brochas; hules y transparentes; servicios de cocinilla; batería de cocina de hierro esmaltado y estañado y otros artículos. Ferreteria Pamplonesa, calle Eslava, núm. 1.

Misas y rezos nuevos

de San Juan de Capistrano, de San Juan Damasceno y de San Silvestre.

Los hay de todos tamaños y se venden en la administracion de este periódico.

Homilias

breves y populares sobre los evangelios de todas las dominicas del año, con otros discursitos sacados para algunas fiestas ó circunstancias, compuestos en italiano por el P. J. B. Centurione, de la C. de J.

Se vende á dos pesetas en la administracion de este periódico.

Práctica parroquial

por el Dr. D. Ramon O'Callaghan, Fbro., Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa

Con licencia de la Autoridad Eclesiástica.

Este libro que acaba de publicarse, y ya ha sido recomendado por varios Prelados y adoptado como obra de texto en algunos Seminarios contiene toda la administracion parroquial, ó sea el modo práctico de dar cumplimiento á las diversas obligaciones y cargos inherentes al ministerio del párroco.

También es muy útil para todos los demás sacerdotes.

Forma un tomo en 4.º de 700 páginas, que se vende á 5'50 pesetas en rústica y á 7 en pasta entera en la administracion de este periódico.

Espera

novela original de la conocida escritora Aurora Lista, ilustrada con los finos dibujos del distinguido artista D. Paciano Ros.

Se han recibido ejemplares en esta administracion y se vende á 75 céntimos de peseta en rústica y 1,25 pesetas en percalina y plancha dorada.

La Iglesia y la Masonería

Querella del Gran Oriente español, contra *La Verdad*, revista católica semanal de Castellon de la Plana, por supuestas calumnias é injurias á la Masonería española. Reseña íntegra del juicio oral, con los discursos de los acusadores, de los defensores y la sentencia absolutoria y definitiva.—Un tomo en 4.º una peseta. Por correo, 5 céntimos más.

Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA.

IMPRENTA A CARGO DE JOSÉ ERICE, Calle de Mercaderes numero 13, bajo.

L'UNION

COMPANIA FRANCESA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN EL AÑO 1828.

CAPITAL SOCIAL, RESERVAS Y PRIMAS A COBRAR

80 millones 320,574 francos

BALANCE DE 31 DE DICIEMBRE DE 1890.

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosion del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmoviliarias.

Establecida hace ya *sesenta y tres años* garantiza más de 12,608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 160.570.000 francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de su rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene *Sub-Directores* y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-Director en Pamplona, D. Pedro Riezu y Munarriz, Nueva, 20, 3.º



**REVERENDOS PADRES
BENEDICTINOS.**

Los legítimos chocolates, de los **BB. Padres Benedictinos** son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate deben probarlos, en la seguridad los encontrarán de su más completo agrado.

Eminentes médicos los recomiendan como el manjar más delicado y de fácil digestión que puede ofrecerse á los convalecientes, niños y ancianos.

Véndese en toda España á los precios de **2, 2,50 y 3 pesetas** libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

En todos los paquetes se acompañan instrucciones en Latín y en Español, con al método de hacerlo en las casas.

Evítense las numerosas falsificaciones é imitaciones, **exigiendo siempre**, el nombre **BENEDICTINOS** en las etiquetas y los **Escudos de la Orden** en el cierre de los paquetes y grabados en la pasta del chocolate.

MARTIRES DE OGAÑO

NOVELA ORIGINAL DE

D. Manuel de Búrgos y Mazo

Se vende á TRES PESETAS en la administración de este periódico.

En Pamplona, en casa de Gabino.

LA SANGRE ES LA VIDA!

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de **BERROS** y **ZARZAPARILLA**, Roja concentrados

Basase en los Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

OBRA NUEVA

LECCIONES de EDUCACION CRISTIANA

POR

TEODORO EDERRA

Recomendamos eficazmente esta obrita que ha sido reputada por parte de D. Félix Sardá y Salvany como una de las mejores que para la propaganda popular se han escrito en nuestros dias, y que asi mismo ha sido muy recomendada por dicho señor Sardá en la *Revista Popular* correspondiente al 13 de Febrero último.

Enuadernada en tela con bonitas tapas de lujo á 6 reales, á 5 en cartón y á 4 en rústica. Se vende solamente en la Administración de este periódico.

TESORO DEL SACERDOTE

SEA REPERTORIO DE LAS PRINCIPALES COSAS QUE HA DE SABER Y PRACTICAR EL SACERDOTE PARA SANTIFICARSE Á SÍ MISMO Y SANTIFICAR Á LOS DEMÁS.

Notablemente aumentado en obsequio de los Seminarios que adoptaron esta obra por texto de Liturgia, Oratoria y Teología Pastoral, por el

P. José Mach,

MISSIONERO DE LA COMPANIA DE JESUS.

Se vende en la administración de este periódico á 8,50 pesetas ejemplar.

OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Pesetas

Estudios filosóficos sobre el cristianismo, por Augusto Nicolás, 3 tomos pasta.	9
La India cristiana ó Cartas bíblicas, por el R. P. Fr. Pedro Gual, 1 t. pasta.	3
Correspondencia entre un ex-director de Seminario y un joven sacerdote . . .	2
Fabiola ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2'25
Las horas serias de un joven, por M. Carlos Saint-Foix, pasta entera . . .	1'25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pobres pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret, pasta entera . . .	1'75
Manual de piedad, un tomo en 8.º, relieve . . .	1'50
Retiro espiritual para un dia cada mes, por el P. Croiset.	1'50
El hombre feliz independiente del mundo y de la fortuna, pasta entera. . . .	2'50
El hombre infeliz en treinta y cinco diferentes estados de esta vida, consolado en cada uno de ellos, pasta entera.	1'50
Meditaciones, soliloquios y manual del glorioso Doctor San Agustin, pasta . . .	1'50
La devocion al Sagrado Corazon de Jesus, por el P. Croiset, 2 tomos relieve. . .	3
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas en las dudas ó escrúpulos que les sobrevengan en su vida espiritual, relieve.	11
Ejercitatorio de la Vida espiritual, tratado de mística y ascética pasta, entera. . .	1'50
Introduccion á la Vida devota, escrita en francés por San Francisco de Sales . . .	1'50
Guia de pecadores, copiosa exhortacion á la virtud, por Fr. Luis de Granada. . .	3
Combate espiritual, por el V. P. D. Lorenzo Escupoli, 2 tomos pasta entera . . .	3
Vida de San Luis Gonzaga, nueva edicion seguida de la Novena y Oraciones. . .	1,50
El Colegial ó Seminarista teórica y prácticamente instruido, 2 tomos pasta. . .	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, pasta entera	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog), 4 tomos en 4.º pasta entera	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) id. id. id.	11
Id. de la Iglesia desde N. S. Jesucristo hasta el Pontificado de Pio IX	2,75
Coleccion de pláticas dominicales (Claret), 7 tomos en 8.º mayor pasta entera . . .	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Ibargüengoitia), 2 tomos pasta entera . . .	3
Id. espirituales de San Ignacio (Claret), en pasta entera.	1,75
DIFERENCIA ENTRE LO TEMPORAL Y LO ETERNO, y crisol de desengaños, por el P. Nieremberg. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera	2,50
EL ESPÍRITU DE SAN FRANCISCO DE SALES, Obispo y Príncipe de Ginebra. En esta obra se ven las virtudes prácticas del Santo, que de un modo muy elocuente nos enseñan como las hemos de imitar. Un tomo en 8.º, pasta	2'50
LA ÚNICA COSA, ó reflexiones, pensamientos y oraciones para morir santamente seguido de LA ETERNIDAD SE ACERCA. Un tomo en 8.º mayor, pasta.	2'50
CAMINO RECTO y seguro para llegar al Cielo. En relieve	1'25
El mismo, aumentado con el Oficio de la Semana Santa	1'50
LAS GLORIAS DE MARÍA.—Esta preciosa obra que escribió San Alfonso Maria de Ligorio, es la más á propósito para enfervorizar á los fieles en su devocion á María. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera	2'25
MANUAL DE MEDITACIONES del P. Tomás de Villacastin. Un tomo en relieve. . . .	1'15
UN MES CONSAGRADO Á MARÍA.—Un tomo en 16.º mayor	1'15
MEDITACIONES PARA SEÑORITAS. En relieve	1'50
EL DIRECTORIO ASCÉTICO, del P. Scaramelli (compendiado). Un tomo en pasta. . .	2'50
EJERCICIO DE PERFECCION y virtudes cristianas, por el V. P. Alfonso Rodriguez de la Compañía de Jesus. Tres tomos en 4.º, pasta ente a.	8'25
MEDITACIONES ESPIRITUALES del V. P. Luis de la Puente. Tres tomos, pasta. . .	7'50
SERMONES DE MISION, por Claret. Tres tomos en 8.º mayor, pasta entera	6'75
DEL MATRIMONIO CIVIL. Un tomo en 8.º, pasta entera	1'50
LA DEVOCION Á SAN JOSÉ. Un tomo en 8.º, pasta entera.	1'50
DE LA IMITACION DE CRISTO y menesprecio del mundo por Tomás de Kempis. . .	1'25
VISITAS AL SANTÍSIMO SACRAMENTO y á María Santísima para todos los dias. . .	1
CONCORDANTIARUM SS. SCRIPTURÆ MANUALE. Un tomo en 8.º mayor, pasta. . . .	5'25
TRATADITO SOBRE LAS PEQUEÑAS VIRTUDES por el P. Roberti, S. J.	0'30

AÑO CRISTIANO

ó ejercicios devotos para todos los dias del año

Escrito en francés por el P. JUAN CROISSET de la Compañía de Jesus, y traducido al castellano por el P. JOSE FRANCISCO DE ISLA, de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España, y que escribieron los PP. Fr. Pedro Centeno y Fr. Juan de Rojas, de la Orden de San Agustin. Última y completa edicion, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético con los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y dias de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vamos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los santos se ve el Evangelio práctico.

Precio de la obra 40 pesetas pasta relieve. Se vende en esta administracion.

LIBRERÍA CATÓLICA

MERCADERES, 18

En este establecimiento, á cargo de JOSE ERICE, hay á la venta un gran surtido de libros de texto, de todas las asignaturas, para los Seminarios.

En el mismo encontrarán otras varias y útiles obras como *Waldo Ubaldi, Compendium Teologia Moralis y Casus Conscientiae*, por Gury, *Tesoro del Sacerdote* (última edicion), por el P. Mack, *Elementos de Teología Dogmática*, por S. Choupe, *Catecismo de la Doctrina Cristiana explicado*, por Mazo, y otras.

Hay un buen surtido en Devocionarios de todas clases y precios; Breviarios Diurnos, etc., etc.

Encíclicas, Pastorales, folletos é infinidad de obras. Asimismo se encarga de facilitar con prontitud todas las obras que se le pidan no siendo contrarias al dogma católico y á la moral.

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos católicos.